

A L B A N I A N

BASIC COURSE

Area Studies

Bibliography Arranged by Topics
(Reference Material)

October 1974

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Remarks:

Books listed in this brochure with a single asterisk (*) are available in the Albanian Department Library.

Books listed with a double asterisk (**) are available in both the Albanian Department and the Learning Resources Center.

Books listed without any asterisks are available in the Learning Resources Center.

Books listed with the letters SR are recommended to be read by the students.

I. Area Background

Including topics on history, physical and economic geography, natural resources, communication, transportation, demography, public utilities, industry, agriculture, etc.

- SR * Adhami, S.
MONUMENTE TË KULTURËS NË SHQIPËRI
An illustrated book containing monuments and works of art and architecture beginning from the Paleolithic period.
- SR ALBANIA: GEOGRAPHICAL, HISTORICAL AND ECONOMIC DATA
"Naim Frasheri", Tiranë, 1964
- SR * L'ALBANIE: GUIDE DE MONTAGNE (ITINERAIRES)
Albtourist, Tiranë, 1958
- SR * L'ALBANIE: PAYS DE TOURISME (ITINERAIRES)
Albtourist, Tiranë, 1958
- * Boppe, A.
L'ALBANIE ET NAPOLEON (1797-1814)
Librairie Hachette, Paris
- SR * Buda, Jonuzi, Zojzi, Anamali
UDHEHEQËS I SHQIPËRISË
N. Sh. Turizmit, Tiranë, 1958
It includes detailed description on communication, natural resources, national monuments, transportation demography, public utilities and other valuable information for all those who wish to visit Albania.
- SR * Dako, Kristo
SHENIME HISTORIKE NGA JETA DHE VEPRAT E NALT
MADHËRISË SË TIJ ZOGU I IRË
Tirana, 1937
- * Degrand, A.
SOUVENIRS DE LA HAUTE-ALBANIE
Paris, 1901
- SR * Gashi, A.
GJEOGRAFIJA E PËRGJITHËSHME
Tirana, 1935

- SR * Gashi, A.
GJEOGRAFIJA E SHQIPNIS
Shtëpija Botonjëse "Luarasi"
Tiranë, 1933
- * Ghiglione, Piero
MONTAGNE D'ALBANIA
Tirana, 1941
- * GJEOGRAFI, KLASA E PESTË
Florence, 1942
- * GUIDE D'ALBANIE
(avec un petit Manuel de conversation)
Tirana, 1958
- * GUIDA D'ITALIA
ALBANIA
Consociazione Turistica Italiana
Milan, 1940
- SR Hadri, Ali
PASQYRE E HISTORIS NACIONALE SHQIPTARE
Prishtina, "Rilindja," 1960
- SR * Hamm, Harry
ALBANIA - CHINA'S BEACHHEAD IN EUROPE
Praeger, New York, 1963
Translated from German by Victor Andersen. The
fantastic realignment of the communist bloc, with
all its implications for the future of world
communism, is carefully analyzed and discussed by
the author, who visited Albania and was allowed to
interview selected officials of the Albanian govern-
ment and Communist Party.
- * HISTORI E GJEOGRAFI, KLASA E IV
Florence, 1942
- * Hoxha, Enver
RAPORT - "MBI AKTIVITETIN E KËSHILLIT TË PËRGJITHSHËM
DHE DETYRAT E MËTEJSHËM TË FRËNTIT DEMOKRATIK"
Tirana, 1955
- SR * Konda, Spiro N.
SHQIPTARËT DHE PROBLEMI PELLAZGJIK
Tirana, 1964

- SR Konitza, Faik
ALBANIA: THE ROCK GARDEN OF SOUTHEASTERN EUROPE
Vatra Publications, Boston, 1957
The book deals with social anthropology, giving detailed description of Albanian customs, folklore, attitude toward family and guests, and toward life in general.
- * Kokalari, Hamit
KOSOVA - DJEPI I SHQIPTARIZMIT
Lidhja Kosovare, Romë, 1962
A very well documented survey on Kosovo annexed by Yugoslavia in 1913.
- SR Kulla
DHETË (10) VJET MBRETNI, 1928-1938
Peterborough, Ontario, Canada
- SR * Lane, Rose Wilder
THE PEAKS OF SHALA
Harper Brothers, New York, 1923
This American writer visited Albania in the early 1920's. The situations and life do not exist any longer, yet the book is valuable in order to understand the Weltanschauung of the Albanian mountaineers. The book makes amusing reading.
- SR * LEXIME GJEOGRAFIKE
Ministria e Arësimit dhe e Kulturës, Tiranë, 1966
- * LIBËR XHEPI STATISTIKOR I REPUBLIKËS POPULLORE TË SHQIPËRISË
1959
- Licho, Edward A.
GJERGJ KASTRIOTI SKËNDERBEU
Boston, Pan-Albanian Federation of America VATRA, 1968
- * LUFTA E SPANJËS (1936-1939)
(Shënime Historike dhe Kujtime nga Vullnetarët Shqiptarë)
Tirana, 1959
- SR McLain, Glenn A.
ALBANIAN EXPOSE: COMMUNISM VERSUS LIBERATION FOR ALBANIA
Sponsored by the Albanian American Literary Society, 1952

- SR * Mitrojorgji, Pipi
 HISTORI E SHKRUAR ME GJAK
 Tiranë, 1961
 This is about the Guerrilla War - World War II -
 Facts to be accepted with caution for they are
 distorted to fit the Communist cause.
- * Montanelli, Indro
 ALBANIA UNA E MILLE
 Italy, 1939
- * THE NATIONAL LIBERATION STRUGGLE OF THE ALBANIAN
 PEOPLE
 Published by: Committee for Cultural Relations and
 Friendship with Foreign Countries, People's Republic
 of Albania.
- SR ** Noli, Fan Stylian (Bishop)
 GEORGE CASTRIOTI SCANDERBEG, (1405-1468)
 International Universities Press, New York, 1947
- SR Noli, Fan S.
 HISTORI E SKËNDERBEUT
 Vatra Publications, Boston, Mass., 1950
 The book deals with the exploits of the Albanian
 national hero. It is one of the best books on the
 subject. The book is translated into English by
 the author himself. (See George Castrioti Scanderbeg,
 1405-1468), International Universities Press, New
 York, 1947)
- SR Papajorgji, Harilla
 THE DEVELOPMENT OF SOCIALIST INDUSTRY AND ITS PROSPECTS
 IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA
 Tiranë, 1964
 In this book the author writes about the industrial
 development in the post-World War II years. Statistics
 and other information given in this book, as in all
 other books printed under communist control, have to
 be accepted with great caution.
- SR Peci, Shefqet
 KUJTIME DHE DOKUMENTA NGA LUFTA NACIONAL-CLIRIMTARE
 "Naim Frashëri", Tiranë, 1959
 This is about the Guerrilla War - World War II -
 Facts to be accepted with caution for they are
 distorted to fit the Communist cause.

Robinson, Vandeleur
ALBANIA'S ROAD TO FREEDOM
Allen & Unwin, London, 1941

* Roshi, Napoleon
AZIA JUGLINDORE - VARR PËR AGRESORËT AMERIKANË
Tiranë, 1968

SR ** Selfo, Aqif
GJEOGRAFIA E SHQIPËRISË
Ministria e Arësimit dhe Kulturës, Tiranë, 1956

* Shehu, Mehmet
LUFTA PËR ÇLIRIMIN E TIRANËS
Tirana, 1959

SR ** Skendi, Stavro
ALBANIA
Frederick A. Praeger, New York, 1956
Published for the Mid-European Studies Center of the
Free Europe Committee, Inc.
It is the first comprehensive study of Albania under
communist rule. Extremely useful for students.

SR Skendi, Stavro
THE ALBANIAN NATIONAL AWAKENING, 1878-1912
Princeton University Press, Princeton, 1967
The author describes the historical period of Albania
from the collapse of the Albanian League (1881) to
the Young Turk Revolution. Very well documented.

SR Skendi, Stavro
BEGINNINGS OF ALBANIAN NATIONALIST AND AUTONOMOUS
TRENDS: THE ALBANIAN LEAGUE, 1878-1881

* Skendi, Stavro
GJENDJA E SHQIPËRISË SOT DHE DETYRA E SHQIPTARVET
Detroit, Mich., 1953

** Skendi, Stavro
MENDIMI POLITIK DHE VEPRIMTARIJA KRYENGRITËSE
SHQIPTARE, 1881-1912
New York, 1958

* Sokoli, Ramadan
LES DANSES POPULAIRES
Tirana, 1958

* Stalin, J.V.
ANARKIZËM APO SOCIALIZËM?
Tiranë, 1968

- * STUDIME E TEKSTE
Instituti i Studimevet Shqiptare
Rome, 1943
- SR Swire, J.
ALBANIA - THE RISE OF A KINGDOM
William & Norgate, London, 1929
It covers the period from the Treaty of Berlin to 1929.
- SR Universiteti Shtetëror i Tiranës
STUDIME DHE MATERIALE ARKEOLOGJIKE
Universiteti i Tiranës, Instituti i Historisë
dhe i Gjuhësisë, 1971-72
- SR Universiteti Shtetëror i Tiranës
HISTORIA E SHQIPËRISË
Tiranë, 1965
Facts of the last 60 years are to be accepted with caution for they are distorted to fit the Communist cause.
- SR U.S. Department of the Army
AREA HANDBOOK FOR ALBANIA
Prepared for the Department of the Army by Foreign Area Studies of the American University
Washington, D.C., Govt. Prnt. Off., 1971
- SR ** VJETARI STATISTIKOR I REPUBLIKËS POPULLORE TË SHQIPËRISË
4 volumes: 1959 - 1961 - 1963 - 1965
PRA, The Statistical Board, Tiranë
- SR VJETARI STATISTIKOR I RPSH, 1969-1970
Tiranë, Republika Popullore e Shqipërisë, Drejtoria e Statistikës, 1970
- * Zaimi, Tahir
LIDHJA E II E PRIZRENIT DHE LUFTA HEROIKE POPULLIT PËR MBROJTJEN E KOSOVËS
Brussels, 1964
- SR * Zavalani, Tajar
HISTORI E SHQIPNIS
2 volumes
Waverly Press, London, 1957
The first volume relates the ancient history of Albania up to 1878 and the second volume up to the end of World War II. The events of the last century are very poorly documented, but both volumes are easy to read.

SR Zojzi, Rrok, ed.
ETNOGRAFIA SHQIPTARE
Universiteti Shterëror i Tiranës, Tiranë, 1962

II. Political and Social Structure

SR ALBANIA
Comite National Democratique "Albanie Libre"
Vëllim i veçantë Në Mërgim, 1968. Rome, 1968

SR ALBANIA
Comite National Democratique "Albanie Libre"
Vëllim i posaçëm Në Mërgim, 1970. Rome, 1970

SR * Alia, Ramiz
MBI THELLIMIN E REVOLUCIONIT SOCIALIST NËPËRMJET
ZHVILLIMIT TË LUFTËS KLASORE DHE ZBATIMIT TË VIJËS
SË MASAVE
Tiranë, 1968

SR Amery, Julian
SONS OF THE EAGLE
MacMillan and Co., Ltd., London, 1948
An eyewitness account of the guerrilla war in Albania
during the World War II.

SR Beqja, Hamid
RIORGANIZIMI I SHKOLLËS NË R.P.SH.
N.Sh. Botimeve "Naim Frashëri", Tiranë, 1964

SR * Corporate Authors
A CHRONOLOGY OF EVENTS IN ALBANIA, 1944-1952
Free Europe Press, 1955

SR * Dhima, Dhimo M.
KUSHTETUTA E REPUBLIKËS POPULLORE TË SHQIPËRISË
Stabilimenti "Mihal Duri," Tiranë, 1960
The title is misleading. It includes topics on the
state, government, courts, social property, health,
elections, all explained "under the light of Marxism-
Leninism," with little truth in it.

SR Foreign Manpower Research Office
BIBLIOGRAPHY OF SOCIAL SCIENCE PERIODICALS AND
MONOGRAPH SERIES: ALBANIA, 1944-1961
Dept. of Commerce, Bureau of the Census, Washington,
D.C., 1962

- SR Griffith, William E.
ALBANIA AND THE SINO-SOVIET RIFT
The MIT Press, Cambridge, 1963
An exhaustive account concerning the Sino-Soviet quarrels and the part Albania is playing. The book draws upon much Albanian material hitherto unpublished and largely unstudied.
- SR Hoxha, Enver, 1908 -
VEPRA
Tiranë, "Naim Frashëri", 1968
Volumes I - XVI
These 16 volumes (others are in the process of being printed) contain documents, speeches, directives and memoranda issued by Enver Hoxha, the First Secretary of the Albanian Communist Party since the foundation of the party during World War II. Many facts are distorted; other events of great importance such as purges and party policies are omitted. Be that as it may, in spite of all distortions and omissions, for one who knows how to read between the lines, the content of these volumes is extremely important for research.
- SR Hoxha, Enver, 1908
THE PARTY OF LABOR OF ALBANIA IN BATTLE WITH MODERN REVISIONISM
Tirana, The "Naim Frashëri" Publishing House, 1972
- SR Institute of Marxist-Leninist Studies
ALBANIA
Dokumenta kryesore të Partisë së Punës të Shqipërisë
Tirana, "Naim Frashëri", 1971
- * Kallapodhi, A. and Martiro, Th.
MBI DISA ÇËSHTJE ORGANIZATIVO-EKONOMIKE TË KOOPERATIVAVE BUJQËSORE
Tiranë, 1959
- SR * Komiteti Kombëtar Demokrat
ALBANIA, Vëllimi i Parë
Apice Industria Tipografica, Rome, 1962
The book contains a number of very valuable articles with topics on history, economy and literature of Albania.
- * Lenin, V.I.
MBI KOOPERIMIN
Tiranë, 1968

- SR Nushi, Gogo, ed.
25 VJET B P SH.
Tiranë, "Naim Frashëri", 1970
- SR Pano, Nicholas C.
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA
The John Hopkins Press, 1968
- SR * Pipa, Arshi
ZHVILLIMI POLITIK I SHTETIT SHQIPTAR, 1912-1962
Very short, but concise. Students are urged to read it.
- SR Shehu, Mehmet
MBI QËNDRIMIN E REPUBLIKËS POPULLORE TË SHQIPËRISË
NDAJ TRAKTATIT TË VARSHAVËS
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968

III. Novels and Short Stories

- SR Abdihojha, Ali
NJË VJESHTE ME STUHI
Tiranë, Ministria e Arësimit dhe e Kulturës, 1967
- SR Alarupi, Vasil D.
DASMË NË SHTEPI TË VANÇIT
Biblioteka e revistës "Shpirti Shqiptar"
- SR Andoni, Sotir
DASMË E ÇUDITSHME
N.Sh.B. "Noti," Tiranë, 1963
Short stories
- SR Andoni, Sotir Th.
KANDILI I SHUAR
"Naim Frashëri", Tiranë, 1964
- SR Andoni, Sotir Th.
TREGIME NGA MORAVA
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1960
Short stories
- SR Bino, Arsinoi L.
ZEMËR E DLIRË
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
Short stories
- SR ** Camaj, Martin
DJELLA
Rome, "Shejzat", 1958 9

- SR * Camaj, Martin
 NJI FYELL NDËR MALE
 Prishtinë, 1953
- SR Çela, Zija
 YJE MBI LUMË
 "Naim Frashëri", Tiranë, 1971
- SR Dedja, Bedri
 NJË UDHËTIM I RREZIKSHËM
 N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
- SR * Dedja, Bedri
 PËRRALLA E TRE VLLEZËRVE
 Tiranë, 1958
- SR Dushi, Kin
 KRONIKË E VENDIT TIM
 N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
 Essays
- SR Dushi, Kin
 NJË EMËR NË MES TË YJVE
 N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1964
- SR Frashëri, Sami Bey
 PLEDGE OF HONOR
 New York, 1945
 An Albanian tragedy
- SR Frashëri, Thoma
 DIKUSH KALOI KUFIRIN
 "Naim Frashëri", Tiranë, 1965
- SR Gjata, Fatmir
 KËNETA
 N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1959
- SR Gjata, Fatmir
 NË PRAGUN E JETËS SIME
 N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1960
 Essays
- SR Godo, Sabri
 PLAKU I BUTKËS
 "Naim Frashëri", Tiranë, 1968
- * Gordon, Xherald
 MALLËKUAR QOFTË AJO DITË
 Tiranë, 1968

- SR Hoxha, Ismail
NË EMËR TË LUMTURISË (DRAMË NË DY PJESË)
"Naim Frashëri", Tiranë, 1963
- SR * Imami, Sitki
DREJT DITËVE TË REJA
Mustafa Bakija, Prishtinë, 1953
Short stories and memories from Kosovë-Methoi. Very
attractive readings.
- SR Jorgaqi, Nasho V.
DASHURIA E MIMOZËS
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
- SR Jorgaqi, Nasho V.
TOMKA; TREGIME
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968
- SR Kacori, Thoma
PËR MËMËDHENË
2 volumes; "Naim Frashëri", Tiranë, 1963
- SR Kadare, Ismail, 1934 -
THE GENERAL OF THE DEAD ARMY
New York, Grossman Publishers, 1972
- SR Kallamata, Miço
I FUNDIT I OXHAKUT
"Naim Frashëri", Tiranë, 1971
- SR Këlliçi, Skifter
KUJTIMET E MËHALLËS SË VJETËR
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968
- SR Koçi, Vito
VËSHTRIM I KTHJELLËT
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968
- SR Kokona, Vedat
ME VALËT E JETËS
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
- SR Kuqali, Gjikä
QIRIU; SHKRIME LETRARE
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1955
Short stories
- SR Marku, Michael
THE RED PICNEER
New York, Comet Press Books, 1955

- SR Myftiu, Mehmet
LEKA
"Naim Frashëri", Tiranë, 1960
- * Nikaj, Ndoc
SHKODRA E RRETHUEME/BUKURUSHA
Tirana, 1961
- SR Petrela, Hasan M.
TË MUNDUARIT
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
- SR Prifti, Naum
TREGIME
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1962
Short Stories
- SR Spasse, Sterjo
ATA NUK ISHIN VETËM
Ministria e Arësimit, Tiranë, 1960
- SR Spasse, Sterjo
BUZË LIQENIT
"Naim Frashëri", Tiranë, 1965
- SR Spasse, Sterjo
FSHATI I RI
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1956
Short stories
- SR Todei, Ecio
FABRIKA FLET
Translated by Halit Selfo. "Naim Frashëri", Tiranë,
1968
- Twain, Mark, 1835-1910
PRINCI DHE LYPSI
Prishtina, "Rilindja", 1958
- VAJZA E KUQE
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968
(Biblioteka e Rinisë)
Various short stories by foreign authors.
- Verne, Jules, 1828-1905
20.000 MILA NËN DET
Prishtina, "Rilindja", 1958
- Verne, Jules, 1828-1905
UDHTIMI NË QENDRËN E TOKËS
Prishtina, "Milladin Popoviq", 1957

- SR ** Vilza, Hilush
SHIJA E BUKËS SË MBRUME
"Shejzat", Rome, 1960
A novel; the main character: an Albanian emigrant
settled in the U.S. It is written in Shkodra dialect,
therefore it's hard for the students to understand.
- VITJA MALE JEVI NË SHKOLLË DHE NË SHTEPI
(Biblioteka e Pionierit)
"Naim Frashëri", Tiranë, 1968
- * Vukoviq, Cedo
RUSTEMI
Prishtinë, 1953
- SR Khai, Spiro
DASHURI CIGANE
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1965
Three novels
- SR Xoxa, Jakov
LUMI I VDEKUR
Botim i ripumuar
"Naim Frashëri", Tiranë, 1967 (10 copies)
- SR Zeqiri, Fadil
MIDIS DALIGËVE TË OQEANIT (TREGIME DHE SKICA)
"Naim Frasherit", Tiranë, 1968

IV. Literature, Poetry, Anthology

- SR ** ANTOLOGJI E LETËRSIS SHQIPË
Corporate authors
"Mustafa Bakija", Prishtina, 1954
- * ANTOLOGJI SHQIPE
(Bleni i Iitë)
Shkodër, 1938
- * ANTOLOGJIJA E LETËRSIS SË HUEJ
Prishtinë, 1956
- SR ** Baric, H.
HYMJE NE HISTORIN E GJUHËS SHQIPE
Shtëpia Botuese "Mustafa Bakija", Prishtinë, 1955
- SR Barleti, Marin
HISTORIA E SKËNDERBEUT
N.I.Sh. "Mihal Duri", Tiranë, 1964
Barleti is an Albanian historian contemporary to
Scanderbeg; he wrote this book in Latin, and of course,
this is a translation. Good reading.

- SR Bihiku, Koço
AN OUTLINE OF ALBANIAN LITERATURE
The "Naim Frashëri" State Publishing House, Tiranë,
1964
- SR * Çabej, Eqrem (Dr.)
ELEMENTE TË GJUHËSISË DHE TË LITERATURËS SHQIPE
Shtypshkronja e Ministrisë s'Arsimit, Tiranë, 1936
- * Camaj, Martin (Dr.)
IL "MESSALE" DI GJON BUZUKU
Rome, 1960
- SR * Camaj, Martin (Dr.)
LEGJENDA
Rome, 1964
- SR Comora, Spiro
TRI KOMEDI
"Naim Frashëri", Tiranë, 1970
- * Cordignano, P. Fulvio
LA POESIA EPICA DI CONFINE NELL'ALBANIA DEL NORD
II Parte, Italy
- * De Rada, Jeronim
POEZI SHQIPE, TË SHEKULLIT TË XV
Tirana, 1956
- SR * Dungë, Pjeter
LYRA SHQIPTARE
Istituto Geografico de Agostini, Novara, 1940
A collection of folk songs, music and verses.
- SR * Fishta, Gjergj
LAHUTA E MALCIS
It contains epic poetry, considered the masterpiece
of Albanian literature. The national poet describes
the bloody battles against the Slavs, and against the
Young Turks, shows the revival of national conscious-
ness among the Albanian people and their happy triumph
in the freedom and independence of Albania. Fishta's
language is the pure Albanian used by the mountaineers,
and his octosyllabic meter is characteristic of Albanian
heroic poetry. Recommended to advanced students.
- SR Frashëri, Naim
BAGËTI E BUJQËSIJA
N.Sh.B. Tiranë, 1956
A bucolic poem, considered the poet's best literary
creation.

- * Frashëri, Naim
BAGËTI E BUJGËSIJA
Korcë, 1936
- SR Fultz, Joan
LINES TO ILLYRIA
London, The Chiswick Press, 1950
- SR * Haçi, B.
THËRRIME FILOSOFIKE
Tiranë, 1935
A collection of wise maxims.
- SR * Harapi, Anton
ANDRRA E PRETASHIT
Rome, 1959
The author, considered an artist of the Albanian prose,
describes very eloquently the customs of Northern
Albania. It is written in the Shkodra dialect, which
makes it hard for our students to understand.
- * Hoxha, M.A.
TE KRONI
Shkup, 1960
- * Kalidasa
SAKUNTALA
Ndërmarrja Shtetërore e Botimeve
Tirana, 1958
- * KANGË POPULLORE SHQIPTARE TË KOSOVË-METËHIS
Prishtinë, 1953
3 volumes
- * Kodra, Lame
VJERSHA
Tirana, 1945 & 1946 (one copy each)
- * Koliqi, Ernest
KANGJELAT E RILINDJES
Rome, 1959 - 2 copies
- * Koliqi, E.
POESIA POPOLARE ALBANESE
Italy - 2 copies, 1957
- * Komisia Letrare Shqype
LIBËR LEXIMI
Shtypshkroja e Së Papërlyemes
Shkodër, 1920

- SR * Kristo, Alqi
GJËRA QË NGJASIN
N.Sh.B., Tiranë, 1958
Satires. Very easy to understand.
- * Lamaj, Idriz
RRUGËVE TË MËRGIMIT
New York, 1973
- SR * Mann, Stuart E.
ALBANIAN LITERATURE
Bernard Quaritch, Ltd., London, 1955
It is the first outline of Albanian literature in English
and it gives a reasonable balanced picture of this
literature as a whole. The translation of the poems
are outstanding.
- SR ** MBLEDHËS TË HERSHËM TË FOLKLORIT SHQIPTAR
Instituti i Folklorit
Tiranë, 1961, 1962 - 3 volumes
Exhaustive study of the Albanian folklore; valuable for
research.
- SR Mosi, Hil
ZANI I ATDHEUT
"Naim Frashëri", Tiranë, 1960
Compiled and edited by Filip Ndocaj.
- * Noli, Fan S. (Bishop)
ALBUMI
Boston, 1948
- SR Omar Khayyam
RUBAIRAT E OMAR KHAJAMIT
Brussels, 1927
- * Pekmezi, Gj. (Dr.)
BLETA SHQYPTARE
Vjenë, 1924
- SR ** Peshkëpia, Nexhat
FAN NOLI SI POET DHE SI POET-PERKTHYES
"Vatra", 1966
- * Pipa, Arshi
LIBRI I BURGUT
Free Albania Committee
- SR Pitarka, Sulejman
FAMILJA E PESHKATARIT
N.Sh.B. "Naim Frashëri", Tiranë, 1961
A play.

- * Pogoni, Bardhyl
FYTYR' E KOMBIT
Rome - 2 copies, 1950
- * RAPSODIE E SCENE DI VITA DEGLI ALBANESI DI CALABRIA
Italy
- SR Sako, Z., ed.
FOLKLOR SHQIPTAR E PROZA POPULLORE; VËLLIMI I PARË
Tiranë, 1963
- * SHKËNDIJAT E PARA
Prishtinë, 1956
- SR Siliqi, Llazar
ALBANIAN CONTEMPORARY PROSE
"Naim Frashëri", Tiranë, 1963
- * VJERSHA TË ZGJEDHUNA PËR KLASËN E PARË TË SHKOLLAVET
TË MESME
Tirana, 1963
- * Vokshi, H. and Ajeti, I.
NGA LETËRSIJA SHQIPE
Prishtinë, 1951

V. Linguistics

- * Agard, Frederick B. and Di Pietrò, Robert J.
THE GRAMMATICAL STRUCTURE OF ENGLISH AND ITALIAN
University of Chicago Press, Chicago, 1965
- * Ayer, Alfred Jules
LANGUAGE, TRUTH AND LOGIC
Dover Publications, Inc., N.Y., 1952
- * Bloch, Bernard and Trager, George, L.
OUTLINE OF LINGUISTIC ANALYSIS
Published by Linguistic Society of America,
Baltimore, Md., 1942
- * Brittain, Robert
PUNCTUATION
Barnes & Noble, Inc., N.Y., 1950
- * Brooks, Nelson
LANGUAGE AND LANGUAGE LEARNING
1960

- * Bruner, Jerome; ed.
LEARNING ABOUT LEARNING
U.S. Government Printing Office, Washington, 1966
- * Carroll, John B.
LANGUAGE AND THOUGHT
Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J.,
1964
- * Carroll, John B.
THE STUDY OF LANGUAGE
Harvard University Press, Cambridge, 1959
- * Chandler, Richard E. and Hefler, Alden R.
A HANDBOOK OF COMPARATIVE GRAMMAR FOR STUDENTS
OF FOREIGN LANGUAGES
New York, 1949
- * Chomsky, Noam
SYNTACTIC STRUCTURES
Mouton & Co., The Hague, 1957
- * Clarey, M. Elizabeth and Dixon, Robert J.
PRONUNCIATION EXERCISES IN ENGLISH
Regents Publishing Co., Inc., N.Y., 1947
- * Cleator, P.E.
LOST LANGUAGES
New American Library of World Literature, Inc.,
New York, 1959
- * Cohen, Marcel
QUESTIONNAIRE LINGUISTIQUE (Instructions)
Holland, 1950
- * Cohen, Marcel
QUESTIONNAIRE LINGUISTIQUE (Booklet A)
Holland, 1951
- * Cohen, Marcel
QUESTIONNAIRE LINGUISTIQUE (Booklet B)
Holland, 1951
- * Coon, Horace
SPEAK BETTER - WRITE BETTER ENGLISH
New American Library, New York, 1954
- * Curme, George O.
ENGLISH GRAMMAR
Barnes & Noble, Inc., N.Y., 1947

- * De Saussure, Ferdinand
COURSE IN GENERAL LINGUISTICS
Philosophical Library, New York, 1959
- SR * Domi, M.
GRAMATIKA E GJUHËS SHQIPE: SINTAKSA
Tiranë, 1957
Very valuable for advanced students. It contains
selected readings.
- * Drizari, Nelo
SPOKEN AND WRITTEN ALBANIAN (A Practical Handbook)
New York, 1947
Students are urged not to consult it; language: archaic.
- * Ebeling, C.L.
LINGUISTIC UNITS
Mouton & Co., The Hague, 1959
- SR * Elezi, P. and Dodbiba, L.
GRAMATIKA E GJUHËS SHQIPE
Ministri e Arësimit, Tiranë, 1960
- * Elezovic, Gl.
GLASOVNE OSOBINE ARBANASKOG DIJALEKTA DEBRA I NJEGOVE
OKOLINE
Belgrade, 1950
- * Emeneau, M.B.
SANSKRIT, SANDHI AND EXERCISES (Revised)
University of California Press, Berkeley and Los
Angeles, 1952
- * ENGLISH
Maryland Security Agency (Restricted)
February, 1949
- SR * ETC. A REVIEW OF GENERAL SEMANTICS
Summer 1958
International Society for General Semantics, Chicago,
1958
- * Francis, W. Nelson
THE STRUCTURE OF AMERICAN ENGLISH
The Ronald Press Co., New York, 1958
- * Fries, Charles C.
TEACHING AND LEARNING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE
University of Michigan Press, Ann Arbor

- * Gagne, Robert M.
THE CONDITIONS OF LEARNING
Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1966
- * Gleason, H.A.
AN INTRODUCTION TO DESCRIPTIVE LINGUISTICS
New York, 1955
- * Grammont, Maurice
TRAITE DE PHONETIQUE
Librairie Delgrave, Paris, -1960
- * Gray, Louis H.
FOUNDATIONS OF LANGUAGE
The Macmillan Co., New York, 1939
- * Hall, Robert A., Jr.
APPLIED LINGUISTICS -- ITALIAN
D.C. Heath & Company, Boston, 1961
- * Hall, Robert A., Jr.
LINGUISTICS AND YOUR LANGUAGE
Doubleday & Co., Inc., N.Y., 1950
- * Harris, Zellig
STRUCTURAL LINGUISTICS
University of Chicago Press, Chicago, 1951
- * Hasluck, Margaret M.
ALBANIAN-ENGLISH READER
Cambridge University Press, 1932 edition
- * Herdan, Gustav
THE CALCULUS OF LINGUISTIC OBSERVATION
Mouton & Co., The Hague, 1962
- * Hughes, John P.
THE SCIENCE OF LANGUAGE
A Random House Book, N.Y., 1962
- * Iodice, Don R.
GUIDELINES TO LANGUAGE TEACHING IN CLASSROOM AND
LABORATORY
Teaching Research, Washington, D.C., 1961
- * Jakobson, Roman and Halle, Morris
FUNDAMENTALS OF LANGUAGE
Mouton & Co., The Hague, 1956

- * Jakobson, Roman and others
PRELIMINARIES TO SPEECH ANALYSIS
(The Distinctive Features and Their Correlates)
The M.I.T. Press, Mass., 1961
- * Johnson, Alexander Bryan
A TREATISE ON LANGUAGE
University of California Press, Berkeley, 1947
- * Kamsi, Kolë
MANUALE PRATICO DELLA LINGUA ALBANESE
Zara, 1930
- * Kolgeci, Salih
SINTAKSA E GJUHËS SHQIPE
Prishtinë, 1953
- * Kolgeci, Salih
SINTAKSA E GJUHËS SHQIPE
Prishtinë, 1955
- * Laird, Charlton
THE MIRACLE OF LANGUAGE
Fawcett Publications, Inc., Greenwich, Conn., 1953
- * Mackey, William F.
LANGUAGE TEACHING ANALYSIS
Longman, Green & Co., Ltd., London, 1966
- * Malmberg, Bertil
PHONETICS
Dover Publications, Inc., N.Y., 1963
- Mann, S.E.
A SHORT ALBANIAN GRAMMAR (With Vocabularies and Selected
Passages for Reading)
David Nutt, London, 1932
(Language: archaic)
- * Marouzeau, J.
LA LINGUISTIQUE OU SCIENCE DU LANGUAGE
Paris, 1950
- * Mohrmann, Christine and others
TRENDS IN EUROPEAN AND AMERICAN LINGUISTICS 1930-1960
(9th International Congress of Linguistics)
Spectrum Publishers, The Netherlands, 1962
- * Myderrizi, Osman
GRAMATIKA E RE E SHQIPES
Tirana, 1944

- * Nida, Eugene A.
MORPHOLOGY - THE DESCRIPTIVE ANALYSIS OF WORDS
The University of Michigan Press, Ann Arbor, 1946
- * Opdycke, John B.
HARPER'S ENGLISH GRAMMAR
New York, 1941
- * Orlandi, Giuseppe
GRAMMATICA LINGUA INGLESE
- * Potter, Simeon
LANGUAGE IN THE MODERN WORLD
Penguin Books, Baltimore, Md., 1960
- SR Riza, Selman
DIFTORET E SHQIPES DHE HISTORIATI I TYNE
"Mustafa Bakija", Prishtina, 1953
- SR Riza, Selman
FILLIMET E GJUHËSISE SHQIPTARE
"Mustafa Bakija", Prishtina, 1952
- * Rrota, At Justin
SYNTAKSA SHQIPE
Shkodër, 1943
- * Sapir, Edward
LANGUAGE - AN INTRODUCTION TO THE STUDY OF SPEECH
A Harvest Book, Harcourt, Brace & Co., N.Y., 1921
- * Skendo, Lumo
GJUHA INGLISHT
Sofje, 1908
- * Stuart, C.I.J.M. (Editor)
MONOGRAPH SERIES ON LANGUAGES AND LINGUISTICS
Georgetown University Press, Washington, D.C.,
1964
- * Sturtevant, Edgar H.
AN INTRODUCTION TO LINGUISTIC SCIENCE
Yale University Press, New Haven, 1947
- SR Tirana, Akademia e Shkencave e RP të Shqipërisë
Instituti i Gjuhësisë dhe i Letërisë
DREJTSHKRIMI I GJUHËS SHQIPE
Tiranë, 1973

- SR Tirana. Universiteti Shtetëror i Tiranës
KONFERENCA E DYTË E STUDIMEVE ALBANOLOGJIKE;
ME RASTIN E 500-VLETORIT TË VDEKJES SË GJERGJ
KASTRIOTIT-SKËNDERBEUT, Tiranë, 12-18 Janar, 1968
Tiranë, 1969
- SR Tirana. Universiteti Shtetëror i Tiranës
KONFERENCA E PARË E STUDIMEVE ALBANOLOGJIKE;
TIRANË, 15-21 Nëntor, 1962
Tirana, 1965
- * Trow, William Clark
TEACHER AND TECHNOLOGY (New Designs for Learning)
Appleton-Century-Crofts, N.Y., 1963
- * Valdman, Albert
APPLIED LINGUISTICS - FRENCH
D.C. Heath & Co., Boston, 1961
- Vokshi, Hasan
GRAMATIKA E GJUHËS SHQIPE; PËR KLASËN E VII DHE TE
VIII TE SHKOLLAVE FILLORE
5th rev. ed. Prishtinë, Rilindja, 1959
- * Vokshi, Hasan
GRAMATIKA E GJUHËS SHQIPE
Prishtinë, 1953, 1957, 1959
- * Vokshi, Hasan and Hatipi, Tajar
GRAMATIKA E SHQIPES
Belgrade, 1950
- * Xhuvani, A.
SINTAKSA SHQIP
Tirana, 1938
- * Xhuvani, Aleksandër
PËR PASTËRTINË E GJUHËS SHQIPE
Instituti i Shkencave, Tirana, 1956
- * Xhuvani, Aleksandër
STUDIME GJUHËSORE
Instituti i Shkencave, Instituti i Historisë e i
Gjuhësisë, Tirana, 1956
- * Xhuvani, A.
NJOHUNIT ' E PARA TË SINTAKSËS SHQIPE
Tirana, 1940

VI. Psychology

- * Belyayev, B.V.
THE PSYCHOLOGY OF TEACHING FOREIGN LANGUAGES
Pergamon Press Book, MacMillan Co., N.Y., 1964
- * Bigge, Morris L. and Hunt, Maurice P.
PSYCHOLOGICAL FOUNDATIONS OF EDUCATION
Harper & Row, 1962 edition
- * Cherry, Colin
ON HUMAN COMMUNICATION (A Review, a Survey and a
Criticism)
Science Editions, Inc., New York, 1957
- * Freud, Anna
PSYCHOANALYSIS FOR TEACHERS AND PARENTS
Beacon Press, Boston, 1935
- * Murphy, Gardner
A BRIEFER GENERAL PSYCHOLOGY
Harper Brothers Publishers, New York, 1935
- * Osgood, Charles E. and Sebeok, Thomas A.
PSYCHOLINGUISTICS
Indiana University Press, Bloomington, 1965
- * Pintner, Rudolf and others
EDUCATIONAL PSYCHOLOGY (Fifth edition)
Barnes & Noble, Inc., N.Y., 1962
- * Warters, Jane
TECHNIQUES OF COUNSELLING
McGraw-Hill Publishing Co., 1954
- * Wright, Charles R.
MASS COMMUNICATION
Random House, N.Y., 1959

VII. Education

- * Belasco, Simon (Editor)
ANTHOLOGY FOR USE WITH A GUIDE FOR TEACHERS
D.C. Heath and Company, Boston, 1961
- * Benedict, Ruth
PATTERNS OF CULTURE
The New American Library, New York, 1934

- * Cram, David
EXPLAINING "TEACHING MACHINES" AND PROGRAMMING
Fearon Publishers, S.F., 1961
- * Dixon, Robert J.
PRACTICAL GUIDE TO THE TEACHING OF ENGLISH
Regents Publishing Co., Inc., N.Y., 1960
- * Funk & Wagnalls Staff
STANDARD HANDBOOK OF PREPOSITIONS, RELATIVE PRONOUNS
AND ADVERBS
Funk & Wagnalls Co., N.Y., 1953
- * Hook, J.N.
HOW TO WRITE BETTER EXAMINATIONS
Barnes & Noble, Inc., New York
- * Jacobs, Melville and Stern, Bernhard J.
GENERAL ANTHROPOLOGY
Barnes & Noble, Inc., N.Y.
- * Juers, Arthur L.
HEARING TESTS
Chicago, Ill., 1950
- * Lado, Robert
LANGUAGE TEACHING (A Scientific Approach)
McGraw-Hill, Inc., N.Y., 1964
- * Lado, Robert
LANGUAGE TESTING (The Construction and Use of Foreign
Language Tests)
McGraw-Hill, Inc., 1964
- * Mager, Robert F.
PREPARING OBJECTIVES FOR PROGRAMMED INSTRUCTION
Fearon Publishers, S.F., 1961
- * NEW WORLD WRITING (Cross section of Current Literature)
(Second selection)
New American Library, N.Y., 1952
- * NEW WORLD WRITING (An Important Cross Section of Current
Literature and Criticism)
(First selection)
New American Library, N.Y., 1952
- * O'Connor, J.C.
ESPERANTO (The Universal Language)
Fleming H. Revell Co., N.Y., 1903

- * Oline, Evelyn
FORMS, TECHNIQUES AND RELATIONSHIPS OF THE ENGLISH
LANGUAGE
Exposition Press, N.Y., 1958
- * Pedersen, Holger
THE DISCOVERY OF LANGUAGE
Indiana University Press, Bloomington, 1931
- * Pei, Mario
LANGUAGE FOR EVERYBODY - WHAT IT IS AND HOW TO MASTER
IT
Pocket Books, Inc., N.Y., 1956
- * THE PROGRAM OF SPEECH THERAPY AND LIP READING IN
CALIFORNIA PUBLIC SCHOOLS
Prepared by the Bureau of Special Education, California
State Department of Education, 1959
- * Remmers, H.H. and Gage, N.L.
EDUCATIONAL MEASUREMENT AND EVALUATION
Harper Brothers, New York, 1943
- * Ross, C.C.
MEASUREMENT IN TODAY'S SCHOOLS
Prentice-Hall, Inc., N.Y., 1941
- SR SEMINARI NDËRKOMBËTAR I FEDERATËS PANSHQIPTARE "VATRA"
NEW YORK 28-30 NANDUER 1969
Botohet nga Hamdi H. Oruçi
- * Scott, Walter Dill and others
PERSONNEL MANAGEMENT
McGraw-Hill Book Co., Inc., N.Y., 1941
- * Shacki, V.P.
LIDHJA E TEORISË ME PRAKTIKËN GJATË TË MËSUARIT
Tirana, 1957
- SR Thomas, John I.
EDUCATION FOR COMMUNISM; SCHOOL AND STATE IN THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA
Stanford University Press, Hoover Institution Press,
1969
- * Van Riper, Charles Ph.D.
STUTTERING
Chicago, Ill., 1948

- * Whitehead, Alfred North
THE AIMS OF EDUCATION
The New American Library, N.Y., 1929

VIII Audio-Visuals

- * Haas, Kenneth B. and Packer, Harry Q.
PREPARATION AND USE OF AUDIO-VISUAL AIDS
Prentice-Hall, Inc., N.Y., 1946, 1956
- * McKown, Harry C. and Roberts, Alvin B.
AUDIO-VISUAL AIDS TO INSTRUCTION
McGraw-Hill Book Company, Inc., N.Y., 1949

IX Children's Books

- * ABETARE
Ministria e Arësimit dhe Kulturës të Republikës
Popullore të Shqipërisë
Tiranë, 1958
- * ABETARE DHE KËNDIME SHQIP PËR SHKOLLËN "BESNIK ÇANO"
Barletta, 1947
- * ABETARE PËR KLASËN E PARË TË SHKOLLAVET FILLORE
Belgrad, 1948
- * ABETARE PËR KLASËN E PARË TË SHKOLLAVET FILLORE
Prishtinë, 1954
- * ABETARE PËR TË RRITUN (Botim I)
Belgrad, 1948
- * ABETARE PËR TË RRITUN (Botim II)
Belgrad, 1950
- * Bardhi, Shpend
ABETARI I TË MËRGUEMIT
Alexandrie, 1952
- * Collodi, C.
PINOKU
Shkodër, 1935
- * KËNDIME PËR SHKOLLAT FILLORE TË SHQIPNIS (KLASA E
KATËRT)
Tirana, 1934

- * KËNDIMI PËR KLASËN E I-RË FILLORE (Gegënisht)
Tirana, 1947
- * LIBËR KËNDIMI KLASA E PESTE-LIBRA SHTETI NR. 8
Florence, 1942
- * LIBËR KËNDIMI PËR KLASËN E TRETË TË SHKOLLËS FILLORE
Botim i Ministrise s'Arsimit, Korce, 1946
- * LIBËR KËNDIMI PËR SHKOLLA FILLORE (KLASA IITE)
(Toskërisht)
Durrës, 1948
- * LIBËR LEXIMI PËR KLASËN E IV TË SHKOLLËS FILLORE
Prishtinë, 1951
- * Paparisto, DH. and Harri, S.
KËNDIME PËR RENDIN E PESTË TË SHKOLLAVET FILLORE
Tirana, 1935
- * Rodari, Xhani
AVENTURAT E ÇIPOLINOS
Tiranë, 1958

X Dictionaries

- * Baric, H. (Dr.)
FJALOR I GJUHËS SERBOKROATISHTE DHE I SHQIPES
Zagreb, 1950
- * Buseti, P. Antonio
VOCABOLARIO ITALIANO-ALBANESE
Shkodër, 1911
- Chekrezhi, C.A.
ENGLISH-ALBANIAN DICTIONARY
Boston, Chapullari, 1923
- * DIZIONARIO ITALIANO-ALBANESE E ALBANESE-ITALIANO
Spoleto, 1940
- * Drizari, Nelo
ALBANIAN-ENGLISH AND ENGLISH-ALBANIAN DICTIONARY
Washington, 1934
- * FJALORI I KONSTANTIN KRISTOFORIDHIT
Athens, 1904

